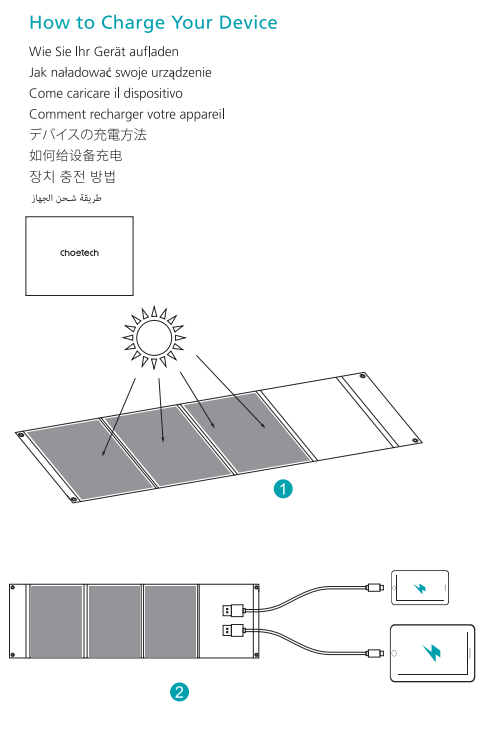



SC005新款说明书

128g双铜+双面印刷，风琴折，成型尺寸：70*102mm

封面

<p>CN</p> <h3>包装清单</h3> <p>1 x 22W可折叠太阳能充电器 1 x 说明书</p> <h3>产品参数</h3> <table border="1"><tr><td>USB-A1 输出</td><td>5V≐2.4A (最大)</td></tr><tr><td>USB-A2 输出</td><td>5V≐2.4A (最大)</td></tr><tr><td>总输出</td><td>22W (最大)</td></tr></table> <h3>使用说明</h3> <ol style="list-style-type: none">展开充电面板, 并将其放置在直射的阳光下。使用USB电缆将设备连接到Choetech太阳能充电器。将连接的设备放在充电器的口袋中或避免放在直射的阳光下, 因为暴晒导致过多的热量可能会损坏设备。 <h3>注意</h3> <ol style="list-style-type: none">光照强度会影响功率输出。光照充足可提供最佳的充电条件。请使用附带或通过认证的线材为设备充电。请勿将设备暴露在过度潮湿的环境中。请勿拆卸。避免掉落。避免极端温度。	USB-A1 输出	5V≐2.4A (最大)	USB-A2 输出	5V≐2.4A (最大)	总输出	22W (最大)	<p>KR</p> <h3>패키지 내용물</h3> <p>22W 접이식 태양열 충전기 1개 사용 설명서 1개</p> <h3>사양</h3> <table border="1"><tr><td>USB-A1 출력</td><td>5V≐2.4A (최대)</td></tr><tr><td>USB-A2 출력</td><td>5V≐2.4A (최대)</td></tr><tr><td>태양광패널입력</td><td>22W (최대)</td></tr></table> <h3>사용 방법</h3> <ol style="list-style-type: none">충전 패널을 펼쳐 직사광선 아래에 놓습니다.USB 케이블을 사용하여 장치를 Choetech 태양열 충전기에 연결합니다.직사광선과 과도한 열이 장치를 손상시킬 수 있으므로 연결된 장치를 충전기 주머니에 넣거나 직사광선에 닿지 않도록 하십시오. <h3>주의 사항</h3> <ol style="list-style-type: none">빛의 강도는 전원 출력이 영향을 미칩니다. 밝은 햇빛은 최적의 충전 상태를 제공합니다.정품 또는 인증 된 케이블을 사용하여 장치를 충전합니다.장치를 과도한 습기에 노출시키지 마십시오.분해하지 마십시오.떨어뜨리지 마십시오.극한의 온도를 피하십시오.	USB-A1 출력	5V≐2.4A (최대)	USB-A2 출력	5V≐2.4A (최대)	태양광패널입력	22W (최대)	<p>AR</p> <h3>محتويات الصندوق</h3> <p>1 x 22 واط شاحن الطاقة الشمسية قابلة للطي 1 x دليل المستخدم</p> <h3>المواصفات</h3> <table border="1"><tr><td>USB-A1 مخرج</td><td>5 فولت ≐ 2.4 أمبير</td></tr><tr><td>مخرج USB-A2</td><td>5 فولت ≐ 2.4 أمبير</td></tr><tr><td>القدرة المُنْتجة الإجمالية</td><td>22 واط (حد أقصى)</td></tr></table> <h3>كيفية الاستعمال</h3> <ol style="list-style-type: none">لم يفتح طيات لوحات الشحن والتبرها تحت أشعة الشمس المباشرةلم توصيل جهازك بشاحن الطاقة الشمسية Choetech باستخدام كابلضع الجهاز المتصل في جيب الشاحن أو احفظه بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة لأن أشعة الشمس المباشرة والحرارة الزائدة قد تلف الجهاز <h3>ملاحظات عامة</h3> <ol style="list-style-type: none">ستؤثر شدة أشعة الشمس على قوة الكهرباء المُنْتجة. لتعدر الشعة الشمس الساطعة حالة الشحن المثاليةلا تستخدم الكابلات الأصلية أو المعتمدة للشحن جهازكلا تظم تعرضي الجهاز للرطوبة الزائدةلا تطعم الجهازتجنب السقوطتجنب درجات الحرارة القصوى	USB-A1 مخرج	5 فولت ≐ 2.4 أمبير	مخرج USB-A2	5 فولت ≐ 2.4 أمبير	القدرة المُنْتجة الإجمالية	22 واط (حد أقصى)	<h3>How to Charge Your Device</h3> <p>Wie Sie Ihr Gerät aufladen Jak nalaďować swoje urządzenie Come caricare il dispositivo Comment recharger votre appareil デバイスの充電方法 如何给设备充电 장치 충전 방법 طريقة شحن الجهاز</p>  <p>The diagram illustrates the two-step process of charging a device. Step 1 shows the solar panel being unfolded and laid flat to capture sunlight. Step 2 shows the panel connected to a smartphone via a USB cable, with a charging icon on the phone's screen.</p>	<h3>FCC Compliance Statement</h3> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.</p> <p>This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.</p> <p>If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none">Reorient or relocate the receiving antenna.Increase the separation between the equipment and receiver.Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. <p>Canada ICES-003 Statement: CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)</p>	<h3>Warranty</h3> <p>Garantie Zepewnienie jakości Garanzia Garantie 製品保証について 品質保証 제품 보증 ضمان</p> <p>24-Month Warranty 24-month Garantie 24 mesiqce gwarancji Garanzia di 24 mesi Garantie de 24 mois 24-ヶ月間製品保証 24个月质保期 24개월 보증 ٢٤ شهراً ضمان</p> <p>Lifetime Technical Support Lebenslangere technischer Kundendienst Dożywotnie wsparcie techniczne Assistenza tecnica per la durata del prodotto Support technique à vie 生涯テクニカルサポート保証 終身技术支持 평생 기술 지원 دعم فني مدى الحياة</p>	<h1>choetech</h1> <h2>User Manual</h2> <h3>22W Foldable Solar Charger</h3> <p>Model: SC005</p>
USB-A1 输出	5V≐2.4A (最大)																							
USB-A2 输出	5V≐2.4A (最大)																							
总输出	22W (最大)																							
USB-A1 출력	5V≐2.4A (최대)																							
USB-A2 출력	5V≐2.4A (최대)																							
태양광패널입력	22W (최대)																							
USB-A1 مخرج	5 فولت ≐ 2.4 أمبير																							
مخرج USB-A2	5 فولت ≐ 2.4 أمبير																							
القدرة المُنْتجة الإجمالية	22 واط (حد أقصى)																							

封底

<p>EN</p> <h3>Package Contents</h3> <p>1 x 22W Foldable Solar Charger 1 x User Manual</p> <h3>Specifications</h3> <table border="1"><tr><td>USB-A1 Output</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>USB-A2 Output</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>Total Output</td><td>22W (Max)</td></tr></table> <h3>How to Use</h3> <ol style="list-style-type: none">Unfold the charging panels and place them under direct sunlight.Connect your device to the Choetech Solar Charger with a USB cable.Place the connected device in the charger's pocket or keep it out of direct sunlight as direct sunlight and excessive heat may damage your device. <h3>Attention</h3> <ol style="list-style-type: none">Light intensity will affect power output. Bright sunlight provides optimum charging condition.Use original or certified cables to charge your device.Do not expose the device to excessive moisture.Do not disassemble.Avoid dropping.Avoid extreme temperatures.	USB-A1 Output	5V≐2.4A (Max)	USB-A2 Output	5V≐2.4A (Max)	Total Output	22W (Max)	<p>DE</p> <h3>Lieferumfang</h3> <p>1 x 22W Klappbares Solar-Ladegerät 1 x Bedienungsanleitung</p> <h3>Eigenschaften</h3> <table border="1"><tr><td>USB-A1 Ausgang</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>USB-A2 Ausgang</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>Solar Panel Eingang</td><td>22W (Max)</td></tr></table> <h3>Nutzungshinweise</h3> <ol style="list-style-type: none">Klappen Sie die Lade-Panels auf und platzieren Sie dieser unter direkter Sonneneinstrahlung.Schließen Sie Ihr Gerät mit einem USB-Kabel an das Choetech Solar Ladegerät an.Stecken Sie das angeschlossene Gerät in die Tasche des Ladegeräts oder halten Sie es von direktem Sonnenlicht fern, da direktes Sonnenlicht und übermäßige Hitze das Gerät beschädigen können. <h3>Achtung</h3> <ol style="list-style-type: none">Die Lichtintensität beeinflusst die Ausgangsleistung. Helles Sonnenlicht sorgt für optimale Ladebedingungen.Verwenden Sie zum Laden Ihres Geräts Originalkabel oder zertifizierte Kabel.Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Feuchtigkeit aus.Nicht auseinanderbauen.Vermeiden Sie das Ladegerät nicht fallen.Vermeiden Sie extreme Temperaturen.	USB-A1 Ausgang	5V≐2.4A (Max)	USB-A2 Ausgang	5V≐2.4A (Max)	Solar Panel Eingang	22W (Max)	<p>PL</p> <h3>Zawartość Paczki</h3> <p>1 x 22W Składana ładowarka słoneczna 1 x Instrukcja obsługi</p> <h3>Specyfikacje</h3> <table border="1"><tr><td>Wyjście USB-A1</td><td>5V≐2,4A (maks.)</td></tr><tr><td>Wyjście USB-A2</td><td>5V≐2,4A (maks.)</td></tr><tr><td>Całkowita produkcja</td><td>22W (maks.)</td></tr></table> <h3>Instrukcja użycia</h3> <ol style="list-style-type: none">Rozłóż płytkę ładującą i umieść ją w bezpośrednim świetle słonecznym.Podłącz urządzenie do ładowarki słonecznej Choetech za pomocą kabla USB.Trzymaj podłączone urządzenie w kieszeni ładowarki lub unikaj umieszczania go w bezpośrednim świetle słonecznym, ponieważ nadmierne ciepło z ekspozycji może uszkodzić urządzenie. <h3>Ogłoszenie</h3> <ol style="list-style-type: none">Intensywność światła wpłynie na moc wyjściową. Odpowiednie nasłonecznienie zapewnia optymalne warunki ładowania.Do ładowania urządzenia używaj dołączonych lub certyfikowanych kabli.Nie wystawiaj urządzenia na działanie nadmiernej wilgoci.Nie demontować.Unikaj upadku.Unikaj ekstremalnych temperatur.	Wyjście USB-A1	5V≐2,4A (maks.)	Wyjście USB-A2	5V≐2,4A (maks.)	Całkowita produkcja	22W (maks.)	<p>IT</p> <h3>Contenuto confezione</h3> <p>1 x Caricabatterie solare ripiegabile da 22W 1 x Manuale d'uso</p> <h3>Specifiche</h3> <table border="1"><tr><td>Uscita USB-A1</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>Uscita USB-A2</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>Ingresso pannello solare</td><td>22W (Max)</td></tr></table> <h3>Come usare</h3> <ol style="list-style-type: none">Aprire i pannelli di ricarica ed esporli alla luce solare.Collegare il dispositivo al Caricabatterie Solare Choetech tramite un cavo USB.Inserire il dispositivo collegato nella tasca del caricabatterie o tenerlo lontano dalla luce solare diretta per evitare che la luce solare diretta o il calore eccessivo possano danneggiarlo. <h3>Avvertenze</h3> <ol style="list-style-type: none">L'intensità della luce influisce sulla potenza erogata. Una luce solare intensa fornisce condizioni ottimali di carica.Utilizzare cavi originali o certificati per caricare il dispositivo.Non esporre il dispositivo a umidità eccessiva.Non smontare.Evitare di far cadere.Evitare temperature estreme.	Uscita USB-A1	5V≐2.4A (Max)	Uscita USB-A2	5V≐2.4A (Max)	Ingresso pannello solare	22W (Max)	<p>FR</p> <h3>Contenu du paquet</h3> <p>1 x chargeur solaire pliable de 22W 1 x Mode d'emploi</p> <h3>Spécifications</h3> <table border="1"><tr><td>Sortie USB-A1</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>Sortie USB-A2</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>Entrée des panneaux solaires</td><td>22W (Max)</td></tr></table> <h3>Comment utiliser</h3> <ol style="list-style-type: none">Déplier les panneaux de charge et étalez-les sous la lumière directe du soleil.Connectez votre appareil au chargeur solaire Choetech à l'aide d'un câble USB.Placez l'appareil connecté dans la poche du chargeur ou gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil, car la lumière directe du soleil et une chaleur excessive peuvent endommager l'appareil. <h3>Attention</h3> <ol style="list-style-type: none">L'intensité de la lumière affecte la puissance de sortie. Une lumière solaire intense offre des conditions de charge optimales.Utilisez des câbles originaux ou certifiés pour charger votre appareil.N'exposez pas l'appareil à une humidité excessive.Ne le démontez pas.Évitez de le faire tomber.Éviter les températures extrêmes.	Sortie USB-A1	5V≐2.4A (Max)	Sortie USB-A2	5V≐2.4A (Max)	Entrée des panneaux solaires	22W (Max)	<p>JP</p> <h3>パッケージ内容</h3> <p>1 x 22W 折り畳み式ソーラー充電器 1 x 取り扱い説明書</p> <h3>スペック</h3> <table border="1"><tr><td>USB-A1 アウトプット</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>USB-A2 アウトプット</td><td>5V≐2.4A (Max)</td></tr><tr><td>ソーラーパネルインプット</td><td>22W (Max)</td></tr></table> <h3>利用方法</h3> <ol style="list-style-type: none">直射日光の元で充電パネルを広げる。USBケーブルを使用して、デバイスをチャージテックソーラー充電器に接続する。直射日光や熱量がデバイスを損傷してしまう可能性があるため、接続されたデバイスを充電器のポケットに入れるか直射日光から避けるようにする。 <h3>注意</h3> <ol style="list-style-type: none">光強度は電力出力に影響を与えます。明るい日光は最適な充電条件となります。デバイス充電するには、オリジナルまたは認証されたケーブルを使用してください。過度な湿度にデバイスをさらさないでください。分解しないでください。落下を避けてください。極端な温度を避けてください。	USB-A1 アウトプット	5V≐2.4A (Max)	USB-A2 アウトプット	5V≐2.4A (Max)	ソーラーパネルインプット	22W (Max)	<p>For FAQs and More Information, Please Visit:</p>  <p>choetech/support</p> <p>www.choetech.com support@choetech.com b2b@choetech.com http://www.facebook.com/choetech_official http://www.twitter.com/CHOETECH</p>
USB-A1 Output	5V≐2.4A (Max)																																									
USB-A2 Output	5V≐2.4A (Max)																																									
Total Output	22W (Max)																																									
USB-A1 Ausgang	5V≐2.4A (Max)																																									
USB-A2 Ausgang	5V≐2.4A (Max)																																									
Solar Panel Eingang	22W (Max)																																									
Wyjście USB-A1	5V≐2,4A (maks.)																																									
Wyjście USB-A2	5V≐2,4A (maks.)																																									
Całkowita produkcja	22W (maks.)																																									
Uscita USB-A1	5V≐2.4A (Max)																																									
Uscita USB-A2	5V≐2.4A (Max)																																									
Ingresso pannello solare	22W (Max)																																									
Sortie USB-A1	5V≐2.4A (Max)																																									
Sortie USB-A2	5V≐2.4A (Max)																																									
Entrée des panneaux solaires	22W (Max)																																									
USB-A1 アウトプット	5V≐2.4A (Max)																																									
USB-A2 アウトプット	5V≐2.4A (Max)																																									
ソーラーパネルインプット	22W (Max)																																									

版本	日期	变更内容	包装设计	产品编辑	审批人
V1	2021.5.11		Gorden	刘艳霞	刘艳霞
V2	2023.05.12	添加波兰语	陈晓映	陈思	刘艳霞